



第五十八届会议

议程项目 131 和 132

起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在
卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际
人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国
境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的
卢旺达公民的国际刑事法庭经费的筹措

起诉应对 1991 年以来前南斯拉夫境内
所犯严重违反国际人道主义法行为
负责者的国际法庭经费的筹措

前南问题国际刑事法庭 2002-2003 两年期第二次执行情况报告

卢旺达问题国际刑事法庭 2002-2003 两年期第二次执行情况 报告

行政和预算问题咨询委员会的报告

1. 行政和预算问题咨询委员会审议了秘书长关于起诉应对 1991 年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反国际人道主义法行为负责者的国际刑事法庭经费筹措的报告(A/58/593)和关于起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭经费筹措的报告(A/58/597)。咨询委员会在审议这两份报告期间，会晤了秘书长的代表，他们提供了补充资料。

一. 前南问题国际刑事法庭

2. 大会 2003 年 12 月 20 日第 57/288 号决议批准前南问题国际法庭 2002-2003 两年期预算批款毛额 262 653 700 美元（净额 235 955 000 美元）。



3. 关于 2002-2003 两年期审判活动的资料载于报告附件二 (A/58/593)。咨询委员会注意到, 由于程序和证据规则的法定时间框架以及无法控制的因素, 法庭估计 2002-2003 两年期的开庭数将达到 3 402 次, 而初步估计开庭 4 656 次。此外, 截至 2002 年 4 月起, 三名增设的专案法官中有两名已加入法庭, 该年头三个月期间法庭最多时进行五宗案件的审判, 而最初估计和目前进行的是六宗案件的审判。

4. 如执行情况报告表 1 所列, 两年期支出估计数为毛额 288 322 200 美元 (净额 254 603 800 美元), 需追加经费毛额 25 668 500 美元 (净额 18 803 200 美元)。

5. 咨询委员会注意到, 经费增加 (25 069 200 美元) 的主要原因是美元对欧元疲软而造成的汇率变动 (21 284 600 美元) 以及通货膨胀 (3 784 600 美元) 造成变动 (见同上, 第 4 段)。报告附件一列载了计算订正和拟议最后批款所使用的预算参数。

6. 经费增加的其余部分 (599 300 美元) 列于表 2 员额占用及其他变动项下。咨询委员会注意到, 在员额 (8 891 700 美元) 和工作人员薪金税 (5 905 700 美元) 项下出现超支。员额项下出现变动与出缺率和薪金标准有关 (见同上, 第 7 和 12 段)。为检察员办公室和书记官处共分别设立 33 和 57 个新的员额, 对新专业人员员额使用的出缺率为 50%, 对新一般事务人员员额使用的出缺率为 40%。然而, 2002 年 7 月和下半年分别填补了这些员额, 对薪金和一般人事费的所需经费产生了影响。在薪金标准方面, 一般人事费率也超过预算数字。因此, 增加的员额经费列于工作人员薪金税项下, 与工作人员薪金税收入项下的同等款额抵减。

7. 这些增加数同其他人事费 (4 410 300 美元)、旅费 (2 836 200 美元)、订约承办事务 (4 958 100 美元) 和一般业务费用 (2 805 900 美元) 的减少额抵减。由于驻扎在外地的人员人数少于预计人数, 特派任务生活津贴项下有节余 (检察员办公室为 1 106 600 美元, 书记官处为 927 300 美元), 由于审判活动低于预计水平以及预期法文法庭报告服务项下将有节余, 书记官处会议临时助理人员费用节余 (3 399 900 美元) (见同上第 14 至 16 段), 因此其他人事费项下减少了经费 (4 410 300 美元); 减少的这些经费同书记官处一般临时助理人员项下的追加经费 (1 013 900 美元) 抵减 (见同上第 18 段)。

8. 咨询委员会要求就工作人员提出申诉所引起责任、导致追溯付款一事提供资料 (见同上)。委员会获悉, 这些责任与先前作为一般临时助理人员在当地聘用的 90 名专业工作人员相关, 这些工作人员要求享受国际聘用人员待遇。他们获得胜诉, 得到应享待遇价值达 1 100 100 美元。委员会要求向第五委员会提供更多这方面的资料。对于与司法数据库项目有关的额外所需费用, 委员会获悉, 这笔费用为 500 000 美元, 编制预算是没有预见到需要这笔费用。要求提供关于该项目现况的书面资料也应该提交给第五委员会。

9. 表2家具和设备项下列有一笔954 100美元的款额,涉及数据处理设备和软件、音像设备、安全和保障设备和通信设备(见同上,第29段)。咨询委员会知道,汇率和通货膨胀造成的变动是无法预见的。但是,咨询委员会认为,这些其他项目中有些(诸如司法数据库项目)或家具和设备的需要是可以更好地计划或预见的,因此也就能够更好地为之作出预算。此外,应更严密监测支出。

10. 旅费减少2 836 200美元主要是由于检察官办公室节省了2 127 100美元,这是因为将调查人员调去从事审判工作,使他们无法执行预计的调查任务,此外,每次任务的期限缩短,旅费也低于预算当初假定费用(见同上,第10段)。

11. 一般业务费减少(2 805 900美元)主要是因为房地租金减少(1 271 100美元)(见同上,第22至23段);订约承办事务费用减少(4 958 100美元)主要是因为辩护律师费减少(4 651 000美元),其原因是被羁押人数减少和采用了2002年7月通过的订正支付制度(见同上,第21段)。应该向第五委员会提供咨询委员会要求的关于这一款项的分类账资料。

12. 咨询委员会询问后获悉,截至2003年9月30日,未清偿债务达14 520 000美元。但是,委员会注意到,这些款项随着今后付款时利率的变化可能有变动。

13. 大会要采取的行动见报告第三节。咨询委员会建议,将2002-2003两年期前南问题国际刑事法庭特别账户的批款金额订正为毛额288 322 200美元(净额254 603 800美元)。

二. 卢旺达问题国际刑事法庭

14. 大会在2002年12月20日第57/289号决议中为2002-2003两年期订正款额毛额203 962 600美元(净额182 872 700美元)。关于卢旺达问题国际刑事法庭2002-2003两年期审判活动的资料载于报告(A/58/597)附件二。

15. 如报告表1所示,根据两年期前20个月的实际支出和后4个月的预计经费估算,2002-2003两年期的资源水平为毛额208 479 700美元(净额187 262 900美元),反映出所需经费增加了毛额4 517 100美元(净额4 392 200美元)。资源总额包括安全理事会第1503(2003)号决议任命一名从2003年9月15日起任职的法庭新检察官所需的经费,(见同上,第8段和第15段)。

16. 咨询委员会从表2注意到,资源增长是通货膨胀率变化的结果(所需经费增加11 483 200美元),但因美元兑坦桑尼亚先令和卢旺达法郎的汇率有利而部分抵销(节省3 983 600美元),并同员额占用和其他变动一项的节余(2 982 500美元)抵减。有关汇率、通货膨胀率和工作地点差价调整数乘数的预算参数见报告附件一。

17. 至于员额占用和其他变动一项的节余净额,咨询委员会注意到员额项下的所需经费减少了4 415 500美元。减少的原因是实际出缺率比预期的要高。委员会

回顾，预算假设包括 18% 的专业人员员额出缺率和 12% 的一般事务人员员额出缺率。2002 年期间，检察官办公室的专业人员员额出缺率为 19%，一般事务人员员额出缺率为 17%；2003 年 1 月至 8 月期间，专业员额出缺率为 18%，一般事务员额为 14%。2002 年期间，书记官处的专业员额出缺率为 20%，一般事务人员员额为 13%，2003 年 1 月至 8 月期间，专业员额出缺率为 18%，一般事务员额为 11%（见同上，第 7 段和第 13 段）。

18. 订约承办事务项下净增 2 325 300 美元，反映辩护律师费的增加（2 380 800 美元），因为与布塔雷案和军方 1 案有关的所需时数比原先预计的要多。

19. 咨询委员会询问后获悉，截至 2003 年 9 月 30 日，未清偿债务达 9 400 000 美元（又见上文第 12 段）。

20. 咨询委员会建议大会核可卢旺达问题国际刑事法庭特别账户 2002-2003 两年期订正批款毛额 208 479 700 美元(净额 187 262 900 美元)。